



## Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

### سورة البُرُوج بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

قسم ہے آسمان کی جس میں بُرج ہیں،

.1

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ

اور اس دن (قیامت) کی جس کا وعدہ ہے،

.2

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

اور حاضر ہونے (دیکھنے) والے کی، اور جس پر حاضر ہوئیں (دیکھی جانے والی چیز کی)۔

.3

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ

مارے جائیو (ہلاک کر دیئے) کھائیاں کھودنے والے؟

.4

النَّارِ ذَاتِ الْوُفُودِ

آگ بھری ایندھن سے۔

.5

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ

جب (کہ) وہ اس پر (اس کے گرد) بیٹھے،

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ

اور جو کچھ وہ کرتے مسلمانوں سے، سامنے دیکھتے،

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

اور ان سے بدلہ نہ لیتے تھے، مگر اسی کا کہ یقین لائے اللہ پر،

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

جو زبردست ہے خوبیوں سراہا،

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

جس کا راج ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

اور اللہ کے سامنے ہے ہر چیز۔

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا

جو دین سے بھٹکانے لگے ایمان والے مردوں کو اور عورتوں کو، پھر توبہ نہ کی

فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

تو ان کو عذاب ہے دوزخ کا، اور ان کو عذاب ہے آگ لگی کا۔

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ هُمْ جَسَتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ<sup>ج</sup>

جو لوگ یقین لائے اور کیں بھلائیاں، ان کو باغ میں جنکے نیچے بہتی نہریں۔

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ

یہ ہے بڑی مراد ملنی۔

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ

پیشک تیرے رب کی پکڑ سخت ہے۔

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ

پیشک وہی کرے (پیدا) پہلی مرتبہ اور دوسری،

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ

اور وہی ہے بخشتا، محبت کرتا۔

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ

مالک تخت کا بڑی شان والا۔

فَعَالٌ لِّمَآئِدٍ

کرڈالتا جو چاہے۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ

کچھ پہنچی تجھ کو بات ان لشکروں کی؟

فِرْعَوْنَ وَشَمُودَ

.18

فرعون اور شمود کی۔

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ

.19

کوئی نہیں! بلکہ منکر جھٹلاتے ہیں،

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِم مُّحِيطٌ

.20

اور اللہ نے ان کے گرد (ہر طرف) سے گھیرا ہے۔

بَلْ هُوَ قَرِئٌ أَنْ يُجِبَّدَ

.21

کوئی نہیں! یہ قرآن ہے بڑی شان والا،

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ

.22

لکھا تختی میں جس کی نگہبانی ہے۔

\*\*\*\*\*

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email:

quran4u\_com@yahoo.com